



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Đem thú / Compter les animaux

Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare

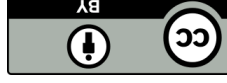
Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: Nana Trang (vi), Alexandra Danahy

(fr)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

Đem thú

Compter les animaux



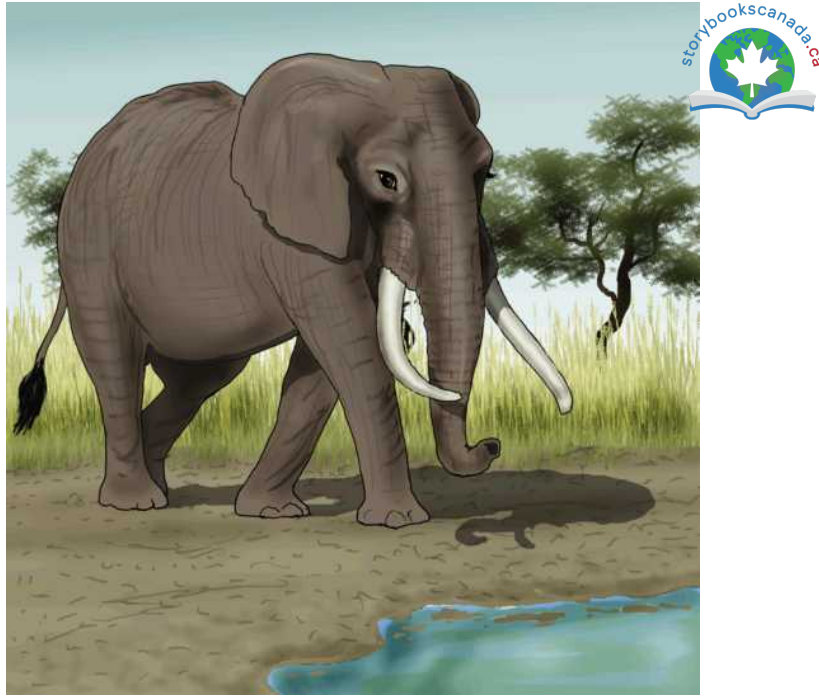
✎ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

👤 Rob Owen

📧 Nana Trang

🗨️ Vietnamese / French

📖 Level 1



Có chú voi nọ đang chuẩn bị
uống nước.

...

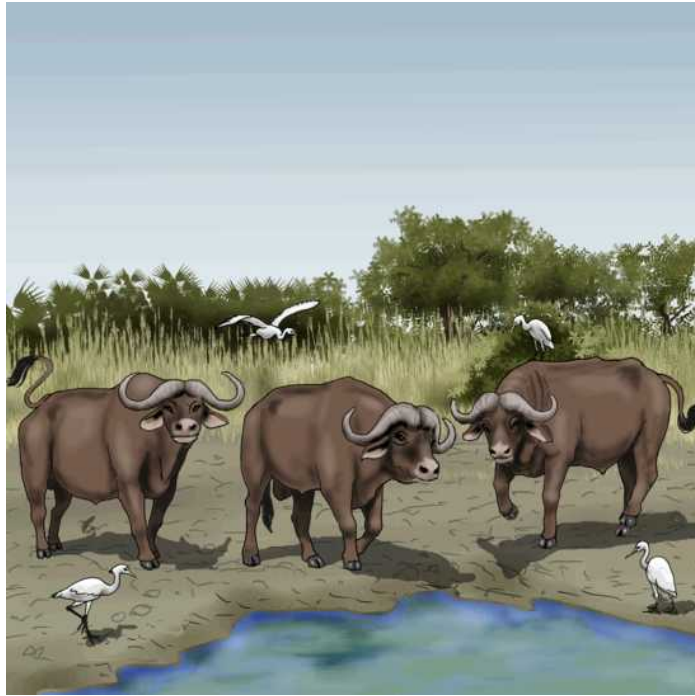
Un éléphant va boire l'eau.

Deux girafes vont boire l'eau.

...

Có hai chú hươu cao cổ đang
chuyền bị ồng nước.

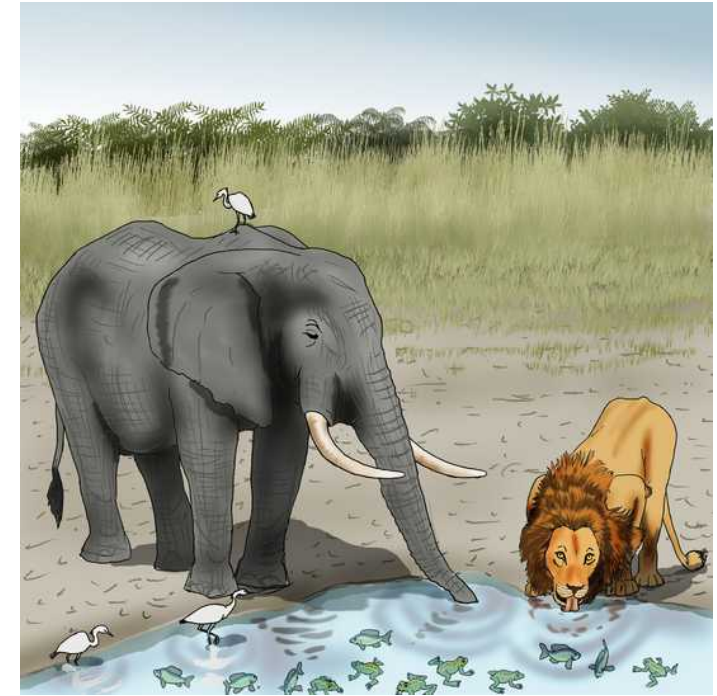




Có ba chú bò rừng và bốn chú chim cũng đang chuẩn bị uống nước.

...

Trois bœufs et quatre oiseaux vont boire l'eau.



Một con voi đang uống nước chung với chú sư tử.

...

Un éléphant boit de l'eau avec le lion.

Có năm chú linh dương và sáu con lợn rừng đang đi về phía hồ. ...
Cinq impalas et six cochons sauvages vont boire l'eau.



Một chú sư tử gầm to. Anh ta cũng muốn uống nước. Ai hoảng sợ bởi tiếng gầm?
...
Un lion rugit. Il veut boire aussi. Qui a peur du lion ?





Có bảy con ngựa vằn đang chạy về phía nước.

...

Sept zèbres courent vers l'eau.



Có tám con ếch và chín chú cá đang bơi trong nước.

...

Huit grenouilles et neuf poissons nagent dans l'eau.